

LAUSITZ-CENTER HOYERSWERDA

SIE PARKEN
KOSTENLOS
DIREKT AM
CENTER

NR. 283

7. JUNI 2018

CENTER-PARTNER

Background events & more bringt die Party in die Einkaufszeile – und nicht nur dorthin.

SEITE 2



CENTER-SCHAU

Die Hoyerswerdaerin Veronika Dihl zeigt vom 7. bis 9. Juni 18 Acryl-Gemälde.

SEITE 3



CENTER-KINO

Kult-Streifen aus der DDR, über Hoyerswerda und Schwarze Pumpe, laufen jetzt im Centrum.

SEITE 3



VORWORT



Liebe Leserkunden,
liebe Lesende,

waren auch Sie dabei – am letzten Wochenende als Gast der KulturFabrik? Eine Stadt tanzt mit dem

„MANIFEST“

Für mich war es wieder mal ein Glimmer im Lausitzer Kulturkalender; das war „ganz große Performance“ und eine fantastische Leistung, die Dirk Lienig und die zahlreichen Laientänzer präsentiert haben. Und im Vergleich zur ersten Gastspielreihe im Jahr 2014 an gleicher Stelle wurde auch optisch und atmosphärisch durch die Einbeziehung des gesamten „Centrum“-Obergeschosses das Gesamtbild erweitert und nahm somit den Zuschauer komplett gefangen. Dafür meinen herzlichen Dank an das gesamte KuFa-Team und alle Mitwirkenden vor und hinter den Kulissen. Ich freue mich schon jetzt auf weitere zukünftige Kooperation. Beim zweiten Glimmer in Ihrem Lausitz-Center haben wir mit dem heutigen Tag die Halbzeit erreicht; die neue

DREHTROMMELTÜR

im Eingangsbereich der Post. Nach nahezu 23 Jahren hat sich die bisherige Eingangsanlage in die wohlverdiente „Rente“ verabschiedet und wir freuen uns sehr, Ihnen ab Ende Juni noch mehr Komfort beim Betreten des Centers bieten zu können. Bleiben Sie gespannt! Bis bald auf der Ladenstraße. Ich freue mich auf Sie.

Ihr
Dieter Henke, Center-Manager

Perfekte Pressefotos

VOM 11. BIS 23. JUNI IM LAUSITZ-CENTER



Sachsens beste Pressefotos des Jahres 2017; preisgekrönt und fast preisgekrönt, sind vom 11. bis 23. Juni im Lausitz-Center Hoyerswerda zu sehen. Und Sie, liebe Besucherinnen und Besucher, können sogar noch etwas dabei gewinnen!

Die Bilderflut schwillt unaufhörlich an, besonders seit jeder mit einem Smartphone eine Aufnahme machen und in Sekundenschnelle in den sozialen Netzwerke posten kann. Das Internet quillt über von allen möglichen bunten, selten nur noch schwarz-weißen „Zeitzeugen“, ganz zu schweigen von den lebendigen Bildern, die die unzähligen Fernsehstationen weltweit liefern. Pessimisten meinen, dass diese ungeheure Menge das Genre „Foto“ als Ganzes entwertet. Wo es doch jeder kann ... Aber die technische Möglichkeit des Aufnehmens-Könnens ist das eine – das handwerkliche Können, das Gespür für den richtigen Moment am richtigen Ort: das ist halt nicht jedem gegeben; ganz davon abgesehen, dass niemand überall da sein kann, wo Zeitgeschichte geschrieben wird. Pressefotografen hingegen sollten es in ihrem Wirkungsbereich schon – es ist ja ihr Beruf, uns mit den Bild gewordenen Informationen zu versorgen, die das Leben zeigen.

Aber auch bei den Pressefotos gibt es eine breite Spanne – vom rein dokumentarischen Bild bis hin zur künstlerischen Komposition, vom Glücksschnappschuss bis hin zum sorgfältig „erwarteten“ Foto, vom Alltagsmotiv bis hin zum außergewöhnlich-einmaligen Moment, der sich so nie wiederholt, aber von einem Könnner seines Faches nun mit der Kamera für die Ewigkeit aufbewahrt worden ist. Aber was ist nun DAS beste Pressefoto? Bei

KÜREN SIE DEN
PUBLIKUMS-LIEBLING!

Pressefotowettbewerben wird in den Bewertungsgremien oft erbittert gerungen, wer die begehrte Siegespalme erhalten soll. Falls das Urteil des Gremiums sich nicht mit dem Geschmack des Publikums deckt – um so besser, wenn daraus eine angeregte Diskussion entsteht; und schließlich gibt es ja noch das Korrektiv des Publikums-Preises! Eine Jury von „Blickpunkt“, einer Initiative der Sächsischen Zeitung, kürte beim Ausscheid um das beste sächsische Pressefoto des Jahres 2017 das Motiv des Dresdner Fotografen Eric Münch, das die enttäuschten CDU-Anhänger beim Bekanntgeben der Wahlergebnisse zur jüngsten Bundestagswahl zeigt, zum Gewinner des Jahrganges 2017.

Der Wettbewerb wird von der Sächsischen Zeitung, der Chemnitzer Freien Presse und der Leipziger Volkszeitung ausgeschrieben. Partner und Stifter des Preises für das beste Lokalfoto ist der Deutsche Journalistenverband. Zum Wettbewerb wurden 228 Bilder von 53 verschiedenen Fotografen eingereicht. Neben dem besten Pressefoto des Jahres wurden auch Preisträger in den Kategorien Lokales, Reportage, Sport und Porträt gesucht.

Der erste Platz beim sächsischen Pressefoto des Jahres 2017 ist mit 1.000 Euro dotiert. Die besten Fotos können Sie, liebe Center-Gäste, nun vom 11. bis 23. Juni bei uns sehen. Und noch ist der Bewerb nicht zu Ende. Es gilt, den Publikumspreis zu ermitteln! Stimmen können in der Ausstellung abgegeben werden. Einem Wähler ist Fortuna besonders hold: Er (oder sie), unter Ausschluss des Rechtsweges ermittelt, erhält sein Lieblings-Foto als großformatigen Abzug. Der LCA-Redaktion gefiel das oben in Szene gesetzte Bild von Amac Garbe am besten: „Dresdens Glück“; das das Model Saskia Rudolph mit Falt-Schiffchen auf beziehungsweise in der Elbe zeigt. Und welches Bild ist Ihr Favorit? ■ LCA

MASSON

Masson ist die deutsche Manufaktur für exklusive Gartenmöbel – und vom 25. bis 30. Juni im Lausitz-Center unser Gast.

Vor fast 20 Jahren begann die Manufaktur aus Stralsund ein Konzept zu erarbeiten, exklusive Möbel für den Außenbereich herzustellen. Als Basis dient das äußerst robuste Material Fiberglas, welches bei Windrädern, Bootsrümpfen oder der ICE-Nase Anwendung findet. Zwei Jahre harter Arbeit und ein hohes Maß an Kreativität wurden von Erfolg gekrönt: Die ersten vollständig aus Fiberglas hergestellten Möbel entstanden. Neben dem wunderschönen und einzigartigen Design bestechen vor allem die hohe Stabilität sowie die absolute Witterungs- und Lichtbeständigkeit.



Ein mehrere hundert Meter langer Faden, Polyesterharz und ein Mitarbeiter, der wie ein Künstler den Faden zu einem Stuhl wickelt: dass diese Art der Herstellung einzigartig ist, belegt das im Jahr 2004 ausgestellte Patent.

Alle Sitzauflagen und Accessoires wie dekorative Blumensäulen oder Blumenkörbe werden ebenfalls in der Manufaktur handgefertigt.

Das Lausitz-Center in Hoyerswerda gibt der Manufaktur aus Stralsund eine Bühne, die exklusiven Gartenmöbel präsentieren zu können. Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie vom 25. bis 30. März 2018 den Stand (vor Rewe) der Masson-Wawer Fiberglas Möbel GmbH aus Stralsund!

■ PR | Masson
www.masson-moebel.de



Steffen Markgraf,
Wohnungsgesellschaft
mbH Hoyerswerda



Podiumsdiskussion mit den
Großvermietern der Stadt
14. Juni 2018, ab 18 Uhr im Lausitz-Center Hoyerswerda

Axel Fitzek,
LebensRäume Hoyerswerda eG



SZ HOYERSWERDAER
TAGEBLATT

Berührend und unvergesslich

Von 1938 bis 1943 lebte die Familie von Willy Blum in unserer Stadt Hoyerswerda – dies ist ihre Geschichte.



Annette Leo
Das Kind auf der Liste
176 Seiten · € 10,00

Thalia-Buchhandlung
Lausitz-Center
Lausitzer Platz 3
02977 Hoyerswerda
Tel. 03571 407208
thalia.hoyerswerda@thalia.de



„BACKGROUND EVENTS & MORE“ RICHTET JEDE FEIER AUS

Die Party-Profis

Zwei Mal im Jahr verwandelt sich das Lausitz-Center in eine riesige Partyeile: Im Frühjahr und im Herbst wird die „Sexy Nights“ gefeiert, im Herbst als Halloween Special. „BACKGROUND events & more“ richtet die größte Center-Party Ost Sachsens aus!

Aber das Unternehmen von Frank Burzec ist selbstverständlich nicht nur für diese beiden Jahreshöhepunkte zuständig, sondern auch für eine Reihe weiterer Partys und Feste – und das auch auf Bestellung. Denn wer ein familiäres oder gesellschaftliches Ereignis auszurichten hat, ist gut beraten, alles aus einer Hand liefern zu lassen. Das spart lästige Mehrfachverhandlungen und Koordinations-Aufwand; man gewinnt nicht nur Zeit, die man viel besser verwenden kann als für Organisationskram (gar nicht



SEXY NIGHTS: Das Center wird zwei Mal im Jahr zur Party-Meile – dank „BACKGROUND events & more“.

„SO ENTSPANNT KANN FEIERN SEIN“

zu sprechen vom „Aufräumen“ hinterher ...), und im Komplettpaket kommt einem die Feier auch wesentlich günstiger als bei vielen Einzel-Partnern. „So entspannt kann Feiern sein“, wirbt „BACKGROUND events & more“; ganz egal, ob es sich um Firmenfeiern, Geburtstage, Hochzeiten, Jubiläen, Messen, Sommerfeste oder Weihnachtsfeiern handelt – oder auch jeden anderen denkbaren Anlass. Seit 2002 ist „BACKGROUND events & more“ im Veranstal-

tungsbereich tätig und hat in den gut 16 Jahren ein großes Netzwerk in Sachen Marketing, Ton-Lichttechnik, Sicherheitsdienst und Zeltbau geknüpft – es können also auch die notwendigen Partner problemlos gebunden werden. „BACKGROUND events & more“ entwickelt für Unternehmen und Privatpersonen komplette Eventkonzepte und übernimmt von der Planung bis zur kompletten Durchführung sämtliche Aufgaben. „Das bedeutet, dass wir von der Suche nach geeigneten Locations über die Deko oder Mobiliar bis hin zum Servicepersonal das komplette Spektrum aus einer Hand anbieten“, bringt es Frank Burzec auf den Punkt. „Mit diesem Rundum-Sorglos-Paket konnten wir beispielsweise schon viele große Hochzeiten mit 50 bis 200 Per-

sonen oder Firmenbeziehungsweise Weihnachtsfeiern mit bis zu 1.500 Personen durchführen und haben dafür durchweg positives Feedback erhalten.“ Für ausgesuchte Partys können sogar Events mit bis zu 3.500 Gästen ausgerichtet werden. „Die höchsten Ansprüche haben wir an uns selbst“, heißt es bei „BACKGROUND events & more“ dazu kurz und knapp.

EVENT-KONZEPTE UND EQUIPMENT-VERMIETUNG

Aber auch, wer seine Feier oder sein Event selbst arrangieren möchte, wird die Hilfe von „BACKGROUND events & more“ zu schätzen wissen – denn hier kann man auch alles an Equipment mieten, was es braucht, um die Feier ganz

locker zum Erfolg zu machen: Bestuhlungen, Gläser/Getränke, Kühlchränke, mobile Bars und mobile Heizungen, Pagodenzelte ... „Gerade, wenn es um die dekorative oder technische Ausgestaltung einer Veranstaltung geht, ist es wichtig, funktionelles und wertiges Material zur Verfügung zu haben“, weiß Frank Burzec. Und genau dieses Material liefert „BACKGROUND events & more“.

P.S.: Liefern wird „BACKGROUND events & more“ auch die fantastische Herbst-„Sexy Nights“ 2018. Sie findet am 3. November statt! ■ LCA

BACKGROUND events & more
Industriegelände Straße E Nr. 1
02977 Hoyerswerda
Telefon 03571 2096023
www.background.events
info@background.events

KINO ZUM EIS EINLADEN KANN JEDER!

VOM 25.06. BIS 19.08. 2018

5 X KINO-SPASS FÜR € 32,50

ALLE FILME! ALLE ZUSCHLÄGE!

SOMMER SONNE KINOSPASS & FRIENDS

CineMotion HOYERSWERDA

Tickets: 03871 211 40 90

www.cinemotion-kino.de

DAS CENTER BEKOMMT EINE NEUE DREHTÜR

Eine Ära hat im Lausitz-Center geendet: die der Pendeltüren vom Lausitzer Platz her. Am 15. Juni soll die neue Tür ihren Betrieb aufnehmen. Bis dahin ist der Zugang über eine Behelfslösung durchgängig garantiert.

Fakt ist: Die seit 1995 in Betrieb befindlichen Pendeltüren hatten sich belastungsbedingt im Laufe der Jahre immer wieder minimal gesenkt und jetzt war ein „Nachstellen“ nicht mehr möglich. Abhilfe musste her.

Die Entscheidung fiel für die Lösung, die das Center auch am Ehrenhain gewählt hat: eine Karusselltür mit „Fluchttüren“ rechts und links der Drehtrommel. Allerdings wird die Lausitzer-Platz-Pforte etwas größer sein als ihre Schwester am entgegengesetzten Portal. Ab 15. Juni soll die neue Anlage den Zutritt ermöglichen, auch behindertenfreundlicher sein. Was Jörg Wellnitz, dem Technischen Leiter des Centers, wichtig ist: „Nach Möglichkeit wurden alle Arbeiten an regionale Firmen vergeben.“ ■ LCA



regional bio & vegan tierversuchsfrei

Ab Montag auch in Ihrem SZ-Treffpunkt Hoyerswerda im Lausitz-Center

Spezielle Naturkosmetik aus dem Lausitzer Seemilch

PHYLAK® KOSMETIK

Ganzheitliche Naturkosmetik

www.phylak.de

VOM 28. BIS 30. JUNI ZU GAST: SUZUKI

Der schöne Sportler

Das schärfste Modell des japanischen Allrad- und Kleinwagenexperten hat nicht nur den Namen eines Sportlers, sondern auch das Herz und den Körper: Der neue Suzuki Swift Sport ist ab dem 23. Juni zu haben – und schon am 28. Juni können Sie ihn im Lausitz-Center in Augenschein nehmen.



GELBES GENIE: der neue Suzuki Swift Sport zeigt sich hier in „Champion Yellow“ Eine klare Ansage: Es geht mit dem Sportler rasant vorwärts.

Dann ist das Hoyerswerdaer Autozentrum Bläse mit Suzuki bei uns zu Gast, und Star der Schau bis zum 30. Juni ist der neue Suzuki Swift Sport. Dessen 1,4-Liter-Boosterjet-Motor mit einem Turbolader und Direkteinspritzung liefert 103 kW (140 PS), um 970 kg Leergewicht zu bewegen. Sportwagen-Werte beginnen bei weniger als 10 kg je PS – das unterbietet der Suzuki Swift Sport spielend, und die Fachpresse, hier „Motor-Talk“, kommt förmlich ins Schwärmen:

„Eine der schönsten Formen der Genügsamkeit ist es, einen Suzuki Swift Sport in eine Serpentincurve zu werfen. Noch vor dem Scheitelpunkt folgt die Erkenntnis: Die Welt braucht diesen scharfen Kleinwagen, um sich zu erden – zwischen all-

den Hypercars mit vierstelligen PS-Zahlen und den dicken SUV mit Sportmotoren. Um wieder zu lernen, dass 140 PS Spaß machen können – bei kurviger Strecke und niedrigem Fahrzeuggewicht.“ Auto Bild belegt das mit Zahlen: „In 8,1 Sekunden

sprintet er aus dem Stand auf Tempo 100, schafft 210 km/h Spitze. Dabei hängt er stets bisig am Gas, reagiert spontan und in jedem Gang aufs Gas. Mit der Sechsgang-Box macht Handarbeit richtig Spaß. Die einzelnen Gänge sind gut abgestuft, die Übergänge passen, der Schalthebel lässt sich leicht und ausreichend präzise durch die Kulisse bewegen. Harmoniert mit dem drehfreudigen Turbomotor.“ Sportlichkeit geht bei Suzuki mit Sicherheit Hand in Hand. Der Neue besitzt die aufprallresistente Plattform Heartect, er hat von Hause aus unter anderem ein Spurhaltewarnsystem mit Lenkgriff, eine dual-Sensor gestützte aktive Bremsunterstützung (DSBS), eine Müdigkeitserkennung, einen Fernlichtassistenten sowie einen adaptiven Tempomaten (ACC). Begutachten Sie den Sportler jetzt im Lausitz-Center! ■ LCA

Der Crossland X. Mit Abstand der Beste – in drei Vergleichstests! setzt er sich an die Spitze und holt sich den Sieg in seiner Klasse. Er stellt den Menschen in den Mittelpunkt und bietet einzigartige, auf Ihr vielseitiges Leben zugeschnittene Innovationen:

- innovative LED-Scheinwerfer?
- Head-Up Display?
- 180-Grad-Panorama-Rückfahrkamera?
- OnStar

Jetzt den Teststige Probe fahren! UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Crossland X Edition, 1.2 ECOTEC® Direct Injection Turbo 81 kW (110 PS) Start/Stop Manuelles 5-Gang-Getriebe

Monatsrate **149,- €**

Leasingangebot: einmalige Leasinganzahlung: 3.900,- €, Überführungskosten: 680,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag*: 11.052,- €, Laufzeit: 48 Monate, mtl. Leasingrate: 149,- €, Gesamtkreditbetrag: 21.470,- €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000.

*Summe aus Leasinganzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Händler-Überführungskosten in Höhe von 680,- € sind nicht enthalten und müssen an Autohaus Hannuschka GmbH separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Hannuschka GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,8-5,6; außerorts: 4,3-4,2; kombiniert: 4,9-4,8; CO₂-Emission, kombiniert: 111-109 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B

†Teststige im Vergleichstest der AUTO BILD in der Kategorie „Kompakte SUV“, Ausgabe 2017 vom 11.08.2017, für den Opel Crossland X 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS). Teststige im Vergleichstest von auto motor und sport, Ausgabe 09/17 vom 17.08.2017, für den Opel Crossland X 1.6 Diesel, 88 kW (120 PS) und Teststige im Vergleichstest der AUTO ZEITUNG in der Kategorie „Kompakte Crossover“, Ausgabe 19/17 vom 23.08.2017, für den Opel Crossland X 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS). Kraftstoffverbrauch in l/100 km Crossland X 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), innerorts: 5,9-5,7; außerorts: 4,7-4,6; kombiniert: 5,1-5,0; CO₂-Emission, kombiniert: 116-114 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Kraftstoffverbrauch in l/100 km Crossland X 1.6 Diesel, 88 kW (120 PS), mit Start/Stop, innerorts: 4,7-4,6; außerorts: 3,6; kombiniert: 4,0; CO₂-Emission, kombiniert: 105-103 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). *Optional bzw. in höheren Ausstattungsvarianten verfügbar.

Autohaus Hannuschka GmbH
Gewerbestraße 3 · 01983 Großbräschen
Telefon: 0357 53/2070
www.opel-hannuschka-grossraeschen.de

DAS LAUSITZ-CENTER-CENTRUM WAR UND IST SCHAUPLATZ VON KULTUR-GLANZLICHTERN

Tanz-Manifest und legendäre Streifen

Manifest steht, vom lateinischen „manifestus“, wörtlich für „handgreiflich gemacht“ – was heute eine öffentliche Erklärung von Zielen und Absichten meint. Oder ein ästhetisches Programm.

Treffender konnte darum der diesmalige Titel für Teil 6 des Projektes „Hoyerswerda – eine Stadt tanzt“ gar nicht lauter; Unterzeile „Leitbild Hoyerswerda 2030 – für eine solidarische, selbstbewusste und weltoffene Heimatstadt“. Über die Bühne beziehungsweise durch die Räume des 1. Obergeschosses im Ex-Centrum, heute Teil des Lausitz-Centers, ging das Ganze sechs Mal vom 1. bis 3. Juni. Allein die Zahl der Mitwirkenden (über 100) gegenüber der Zahl der Zuschauer (etwas mehr als 150 je Vorstellung -deren übrigens alle ausverkauft waren-) vermittelt einen Eindruck, wie ambitioniert das von Dirk Lienig, Darina Dimitrov und Stéphane Le Breton choreografierte Stück war.

Nichts weniger als ein Aufriss der Hoyerswerdaer Geschichte von 1955, von der Gründung der Neustadt als Wohnstätte der Erbauer und Arbeiter des (Gas-)Kombinates Schwarze Pumpe, bis hin zur Jetztzeit und darüber hinaus wollte dieses gigantische Bürger-Stück sein, das in seinen letzten Szenen einen Ausblick in die Zukunft wagte; Vorschläge machte, die freilich offen blieben; offen bleiben mussten.

„Tanz-Projekt“ greift zu kurz. Ja, die 60 Tänzer gaben den be-

wegten Teil; nicht minder waren aber Chor, Projektionen, Sprecher, Musik und Effekte in Licht und Ton unverzichtbar für die Gesamtwirkung. Selbst die im Vorraum installierte, nicht zum eigentlichen Spiel gehörende Foto- und Postkarten-Schau, die die Gäste auf / zu Hoyerswerda einstimmte, hatte eine wesentliche dramaturgische Funktion.

Das „Manifest“ selbst lässt sich am besten als Collage vieler Kunstformen beschreiben, die ineinandergriffen, sich ergänzten, kommentierten, zueinander überleiteten und Ringschlüsse herstellten – allen voran das vom Bürgerchor als Auftakt und Schlusschorus intonierte Ger-

hard-Gundermann-Lied „Zukunft“: „die zukunft ist ne ab-geschossne kugel / auf der mein name steht / und die mich treffen muss / und meine sache ist wie plapperten
Gehässigkeit: „Und die Geschichte des ineffizienten
und schmutzigen VEB Gas-kombinates Schwarze Pumpe war zu Ende.“ Schmutzig – ja. Das sparte „Manifest“ nicht aus. Aber ineffizient? Ein Werk, das eine Milliarde Mark Gewinn erwirtschaftet hatte? Das war wohl eher unerwünschte Konkurrenz. Da wurde es halt plattgemacht. „So ist er eben, der Kapitalismus – der alte Schlawiner“ hieß es

MANIFEST:
WAS HOYERSWERDA KANN

Zukunft: das war in Raum 1, 1955, Hoffnung auf ein verheißenes neues Leben mit Schwarze Pumpe und Hoyerswerda. Das war ein knappes halbes Jahrhundert später das Aus für Pumpe. Hier muss entschieden widersprochen werden der jüngst in

einer Tageszeitung zur „Würdigung“ des Sprengens von Kraftwerksschloten in Pumpe am 28. August 1999 genüsslich-klein-kindisch-gedankenlos nachgeplapperten
Gehässigkeit: „Und die Geschichte des ineffizienten
und schmutzigen VEB Gas-kombinates Schwarze Pumpe war zu Ende.“ Schmutzig – ja. Das sparte „Manifest“ nicht aus. Aber ineffizient? Ein Werk, das eine Milliarde Mark Gewinn erwirtschaftet hatte? Das war wohl eher unerwünschte Konkurrenz. Da wurde es halt plattgemacht. „So ist er eben, der Kapitalismus – der alte Schlawiner“ hieß es

lakenisch vom Chor. Die Folgen für Hoyerswerda waren dramatisch. Und sicher auch (auch!) eine Ursache für die schwärzeste Stunde der Stadt: die ausländischerfeindlichen Ausschreitungen von 1991; in „Manifest“ sarkastisch konterkariert von Paulus' Zeilen aus 1. Korinther, Kapitel 13 („Das Hohelied der Liebe“): „Wenn ich mit Menschen- und mit Engelzungen redete, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich ein tönend Erz oder eine klingende Schelle ... Die Liebe ist langmütig und freundlich ... sie verträgt alles, sie glaubt al-les, sie hoffet alles, sie duldet alles ... Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei; aber die Liebe ist die größte unter

ihnen.“ Und das in der atheistischsten Stadt der DDR, als die Hoyerswerda galt.

Die späteren Nachwendezzeiten, das machte „Manifest“ deutlich, waren nicht einfacher. Der Gegensatz zwischen dem Wollen der Bürger und dem an Sach- und Geldzwänge gebundenen Handeln der Verwaltung scheint unauf löslich. Dazu Kurt Demmlers (von Hansi Biebl 1978/79 vertonte und gesungene) Zeilen: „Es gibt Momente / da stellen sich die Weichen / und selten, und selten / von allein. // Entscheidungen fallen / die in die Zukunft reichen. / Und sollen und sollen / unsre sein ... // Hey alle Türen / stehen offen auch für dich / oh alle Gipfel / Ein Hoffen auch für dich. //“

Wo ist also diese Hoffnung? Glaube? Liebe? Wo Synthese? In der Schlusszene gibt Jens-Uwe Röhl den Goetheschen Zauberlehrling: „Walle, walle, manche Strecke, daß zum Zwecke / Wasser fließe ...“ – nur ist es hier nicht der Besen, der sich in geradezu erschrecklichem Fleiß betätigt, sondern die Tänzer und Sprecher, von Hanno Buschs Jazz-Klängen beseelt, überschütten ihn geradezu mit Ideen, was man wie in und mit Hoyerswerda tun könnte. So ist nicht Goethes „Besen, Besen, seid's gewesen“ das letzte Wort; sondern Gundermanns „Zukunft“. Jetzt ist's an den Hoyerswerdaern, die Kugel zu fangen; sie zum Zauberborn zu machen, aus dem das Wünschen, sich verwandelt habend in Wahrgewordenes, quillt. ■ LCA



FOTO: GRENCH MENZEL

„EIN GESPENST GEHT UM in Hoyerswerda: das Gespenst der Bürgerbeteiligung!“ – der Zauberlehrling Jens-Uwe Röhl, umzingelt von Tänzern und Chormitgliedern, die Marx' Eingangstheze zum Manifest der Kommunistischen Partei von 1848 (Manifest!) hoyerswerdisch verfremden – und erfüllen.

KINO IM CENTER – KULT-FILME AUS DER DDR: VERBOTEN, VERSCHWUNDEN, VERGESSEN – UND HEUTE WIEDER ENTDECKT

„Das ist der Lohn der guten Tat – dass sie fortführend weiter Schönes wird gebären“ – gut, bei Schillers „Piccolomini“ las sich das Octavio-Zitat ein kleines bisschen anders, aber das war ja 1800. Wir jedoch sind im Jahre 2018, und vor allem sind wir im Lausitz-Center.

Ganz konkret im Ex-Centrum, das ja in seiner Mittertagsoebers sechs Aufführungen der sechsten Auflage von „Eine Stadt tanzt“ gesehen hat: „Manifest“ (siehe oben). Da das 1. Obergeschoss einmal „kulturfein“ gemacht worden ist, bietet sich eine temporäre Nachnutzung an. Kino im Lausitz-Center. Das war schon mal vor gut 20 Jahren in der Mall so gewesen, am 22. Juli 1996 bei der Center-Filmnacht, in der als „Top-Film des Monats“ „Lügen haben lange Beine“ („The Truth About Cats & Dogs“) mit der hinreißenden Janeane Garofalo und, nun ja, auch Uma Thurman lief. Aber jetzt gibt es ein regelrechtes Filmfestival – dank des BlowUp-Kinos der KulturFabrik Hoyerswerda!

Am gestrigen Mittwoch wurde das Centrum-Kino mit „Wenn Du groß bist, lieber Adam“ (Regie: Egon Günther, DDR 1965/1990) eröffnet.

Am heutigen Donnerstag, dem 7. Juni, wird ab 19 Uhr der, ja, man darf das so sagen, Kultfilm „flüstern & schreien – Ein Rockreport“ gezeigt. Dieter Schumann präsentiert ein neues Lebensgefühl der jungen Generation, die mit Hilfe der Rock-Musik ihre Lebenseinstellung und Abneigung gegenüber dem Leben der Eltern zum Ausdruck bringt. Der Film von 1988 ist ein Roadmovie. Er vermittelt einen Einblick in die DDR-Musikszene mit Gruppen wie Feeling B, Silly, Sandow und anderen. Der Regisseur begleitet sie auf ihren Konzerttourneen quer durch ein Land, das sich in Aufruhr befindet.

Am Freitag, dem 8. Juni, gibt es ab 19 Uhr „Karla“ (Regie: Herrmann Zschoche). Die Titelheldin Karla (Jutta Hoffmann) tritt nach Abschluss der Universität mit großen Ambitionen eine Lehr-

erstelle in einer Kleinstadt im Norden der DDR an. Sie möchte den Kindern nicht nur Fakten vermitteln, sondern sie vor allem zu selbstständigem Denken anregen. Mit Direktor Hirte versteht sie sich anfangs recht gut. Doch ihre Ideale stoßen auf Unverständnis – auch bei den Schülern, die längst wissen, was zu sagen ist und was man besser verschweigt. Der Film entstand im Sommer und Herbst 1965 in Babelsberg, Berlin und Greifswald, am Schwielowsee in der Mark Brandenburg und auf Zingst. Nach verstümmelnden Schnitten wurde er verboten und blieb unvollendet. Die ursprüngliche Fassung wurde im Januar und Februar 1990 von Kameramann Günter Ost wiederhergestellt.

Am Sonnabend, dem 9. Juni, gibt es das Finale: „Das war der Anfang ...“ – Texte, Lieder, Filme zu Hoyerswerda: „Frau Reimann, warum gingen Sie nach Hoyerswerda und Schwarze Pumpe?“ (Film-Interview von 1960) // des Weiteren „Denk ich an Brigitte ...“ (Angela Potowski und Hele-

ne Schmidt lesen Erinnerungen, aus Tagebüchern und Briefen) // ferner „das war hoywoy / das ist hoywoy / aber nur für uns“ (Christian Völker-Kieschnick singt Lieder von Gerhard Gundermann) // schließlich „Der Elefant von Hoyerswerda“ (Regie + Kamera: Christian Lehmann, DDR 1959), eine Kamerastudie über den Alltag auf der Großbaustelle Hoyerswerda, 2014 wieder entdeckt (Hoyerswerdaer Erstaufführung) // und zuletzt „unter anderem Schwarze Pumpe“ (Regie: Jürgen Thierlein, DDR 1955, Sprecher: Karl Gass); ein Industrie-Werbfilm, der schildert, wie „einer der Riesen des zweiten Fünfjahrplans“ entsteht – eben das Kombinat Schwarze Pumpe. ■ LCA

Der Zugang wird wie bei „Eine Stadt tanzt“ über das obere Parkdeck des Lausitz-Centers gewährt (Einfahrt über den „Kreisel“ Dr.-Wilhelm-Külz-Straße / bis ganz hinter fahren beziehungsweise vom Treppenhaus Lausitzer Platz aus). Der Eintritt kostet jeweils sechs Euro (ermäßigt vier Euro).

Nur für kurze Zeit

3 FÜR 2

engbers

**BIS ZUM 11. JUNI 2018
SCHENKEN WIR
IHNEN 1 HEMD!**

Beim Kauf von 2 Hemden erhalten Sie das 3. Hemd gratis dazu!*

*Gilt für alle Hemden. Beim Kauf von 3 Hemden Ihrer Wahl erhalten Sie das günstigste Hemd gratis dazu. Online Angebot weicht ab unter: www.engbers.com.

masson
MÖBEL
MANUFAKTUR

Lernen Sie uns kennen
vom 25. bis 30. Juni 2018
IM LAUSITZ-CENTER

Lernen Sie unsere einzigartigen, handgefertigten Gartenmöbel kennen und erfahren Sie alles über das Material, die Manufaktur und die diesjährige Kollektion.

Bestellen Sie noch heute Ihren Gratis-Katalog!

www.masson-möbel.de · 0800 700 30 331 (Gratis-Rufnummer)

Exklusive Sonderprägungen

EuroMint

nur € **49,50**

50
750 JAHRE
HOYERSWERDA
2018

nur € **799,-**

33 mm · 8,5 g · polierte Platte
Feinsilber 999 · Feingold 999,9
inkl. Etui & Zertifikat
limitierte Stückzahl

SZ Treffpunkt Hoyerswerda
Lausitz-Center
02977 Hoyerswerda

Klaucka Wir bewegen ...

VESTA • Limousine
• Kombi
• Cross

DIE neue Generation **LADA**

VESTA Limousine
ab 11.990,- €*

VESTA Kombi
ab 12.990,- €*

VESTA Cross
ab 15.990,- €*

*zzgl. 749,00 € Transport- und Bereitstellung
Modelle: Basis, Standard, Comfort und Luxus
(u. a. mit Navi, Rückfahrkamera, Parksensoren, Klimaautomatik, Sitzheizung v./h., Frontscheibenheizung, Multimedia ...)
Benzinmotor: 1.6 l, 16 V, 78 kW/(106 PS), Schalt- oder Automatikgetriebe (AMG)
Verbrauch: komb./inner-/außerorts: 6,1-6,9/8,0-9,4/5,0-5,5 l/100 km
CO₂-Emission: komb. 138-157 g/km
Effizienzklasse D-E, EURO 6b

5 JAHRE GARANTIE + 3 Jahre Hersteller-Garantie + 2 Jahre Neuwagen-Anschluss der Europe Assistance Vers.-AG

Guteborner Str. 1
01945 Hohenbocka
☎ (03 57 56) 700-0
www.klaucka.de

BUNTES FEST-PROGRAMM ANLÄSSLICH DER ERST-ERWÄHNUNG DER STADT

Hoyerswerda feiert 750 Jahre



bis 24.8.2018
Sonderausstellung (Foto links) – „Postkarten aus der Neustadt – Hoyerswerda von 1957 bis heute“
 Veranstalter Schloss & Stadtmuseum Hoyerswerda (Zoo, Kultur und Bildung Hoyerswerda gGmbH)
 Ort Lichthof, Altes Rathaus, Markt 1
 Zeiten während der Dienstzeit
 Eintritt frei
 Kontakt www.museum-hy.de
 Tel.: 03571 603530

Mo, 4.6. - So, 1.7.2018
Boulevard Kirchstraße (Foto rechts)
 Die Kirchstraße wird für vier Wochen zum „Boulevard“ umgewandelt. In der Verkehrsberuhigten Zone wird der öffentliche Raum durch Handel, Gastronomie und Kultur attraktiv und belebt. (siehe Seite 6)
 Veranstalter Gewerbeverein „Stadtzukunft“ e. V. und Citymanagement Hoyerswerda
 Ort Kirchstraße/ Zentrum Altstadt
 Kontakt citymanagement@stadtzukunft.com

Sa, 9.6.2018, 14.30 bis 20 Uhr
Gartenfest zum 10. Jahrestag des Mehrgenerationenhauses
 Ein Grund zu feiern: Das MGH „Südtreff“ bildet seit 10 Jahren mit vielgestaltigen Angeboten das Zentrum der Nachbarschaftshilfe und Förderung des Gemeinschaftslebens. Das offene Geburtstagsfest wird von einem bunten Bühnenprogramm, zahlreichen Kinderattraktionen und Angeboten für das leibliche Wohl umrankt.
 Veranstalter Nachbarschaftshilfeverein e. V. Hoyerswerda
 Ort Kaffeegarten des MGH hinter der Albert-Schweitzer-Straße 9
 Kontakt Tel.: 03571 974142
mgh.suedtreff-hoy@primacom.net
www.nhv-hy.de

Sa, 9.6.2018, 14 bis 19 Uhr
Interkulturelles Kinder-, Jugend- und Familienfest
 Vielfältige Angebote, tolle Auftritte, Spiel- und Bastelspaß und kulinarische Leckereien warten auf die Besucher beim Tag der offenen Tür im Jugendclubhaus OSSI!

Veranstalter Jugendclubhaus OSSI, RAA Hoyerswerda/ Ost-sachsen e. V.
 Ort Jugendclubhaus OSSI, Liselotte-Herrmann-Straße 1
 Eintritt frei
 Kontakt www.raa-hoyerswerda.de
www.ossi-hoyerswerda.de

Sa - So, 9.- 10.6.2018, 11 Uhr
9. VBH-24h-Europalauf mit Deutscher Meisterschaft im 6h-Lauf
 „Große Laufparty“: Mit der Deutschen Meisterschaft im 6h-Ultralauf hat der Lauf seinen ganz besonderen Höhepunkt. Weitere Läufe am 9.6.2018 sind der BAR-MER-24min-Lausitzbad-Run (Start: 9 Uhr) und der INTERSPORT-Mitternachtsmarathon (Start: 24 Uhr) sowie am 10.6.2018 der 3. Halbmarathon (Start: 8 Uhr).
 Veranstalter Lauffest Lausitz e. V.
 Ort Lausitzbad Hoyerswerda, Am Gondelteich 1
 Startgebühr je nach Strecke
 Kontakt www.hoyerswerda-marathon.de
 Online-Anmeldung: www.lausitz-timing.de

Fr, 15.6.2018, 13 bis 18 Uhr
Tag der offenen Tür im Haus der Parität
 Es präsentieren sich alle sieben Vereine des Hauses, dazu gibt es ein kulturelles Programm, eine Tombola und Kulinarisches. Besonderer Gast ist Reichsfürstin Ursula Katharina von Teschen.
 Veranstalter Vereine/ Selbsthilfegruppen des Hauses der Parität
 Ort Haus der Parität, H.-Mann-Str. 37
 Eintritt frei
 Kontakt Tel.: 03571 416652

Fr - So, 15.- 17.6.2018
Konrad-Zuse-Cup
 Seit 2010 findet eines der hochklassigsten Nachwuchshandballturniere in Hoyerswerda statt. Im Startfeld kämpfen jeweils acht Mannschaften im weiblichen und männlichen Bereich.
 Veranstalter Handballverband Sachsen e. V.
 Ausrichter Lausitzer Handball Verein Hoyerswerda e. V.
 Spielort männlich: BSZ „Konrad Zuse“, weiblich: VBH-Arena
 Zeiten Fr: 17 bis 20 Uhr, Sa: 9 bis 20 Uhr, So: 9 bis 14 Uhr (jeweils m/w)
 Kontakt Tel.: 03571 600987
geschaeftsstelle@lhv-hoyerswerda.de

Sa - So, 16. - 17.6.2018
450 Jahre Kühnicht
 Der Stadtteil Kühnicht begeht sein Jubiläum mit umfangreichem Programm, Ausstellungen und vielem mehr.
Sonnabend
 13 Uhr Markttreiben mit dem „Budissiner Marktgesinde“, Spiel und Spaß für Kinder, Kaffee und Kuchen

20 Uhr Tanz im Festzelt mit Livemusik vom „Duo Rendezvous“
 23 Uhr Feuerwerk
Sonntag
 11 Uhr evangel. Andacht mit Pfarrer Michel
 13 Uhr Historienspektakel mit dem „Budissiner Marktgesinde“ und dem Besuch der Reichsfürstin Teschen
 14:30 Uhr Kaffee mit Blaskapelle „Horjany“
 Veranstalter Ortsverein Kühnicht e. V.
 Ort Dorfplatz Kühnicht, Lindenweg
 Zeiten Sa ab 13 Uhr; So ab 10 Uhr
 Eintritt 2 Euro
 Kontakt ortsverein-kuehnicht@gmx.de

Fr/ Sa, 22./ 23.6.2018, jeweils 20 Uhr
„Und ich kann mich noch erinnern ...“ – 20. Todestag von Gerhard Gundermann
Freitag Präsentation der Ergebnisse des Gundermann-Symposiums mit internationalen Liedermachern
Samstag Konzert „Die Liedgefährten“ mit Linda und Conny Gundermann, Petra Kelling, Tina Powileit, Carmen Orlet, Hugo Dietrich, Udo Seidel, Andreas Bunkenburg, Bernard Biemann, Elke Förster, Rainer Westphal ...
 Veranstalter KulturFabrik Hoyerswerda e.V.
 Ort KulturFabrik, Bürgerzentrum
 Eintritt Vorverkauf und Abendkasse
 Kontakt Tel.: 03571 209 3330
www.kufa-hoyerswerda.de

Sa, 23.6.2018, ab 13 Uhr
Quartierfest
 Einen gemütlichen Nachmittag verbringen: Freuen Sie sich auf viele Highlights sowie den Schauspieler und Sänger Patrick Mai. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.


SPEICHER No.1

DAS BURGER UND STEAKHOUSE IN HOYERSWERDA

Am Speicher 1 | 02977 Hoyerswerda | Tel. 03571-606660 | tgl. ab 17 Uhr geöffnet

www.speicherno1.de

Reggae Party mit Thomas Katrozan 9. Juni, 21 Uhr

Live Musik und anschließender Tanz Party mit Thomas als DJ

Thomas Katrozan – Ein Musiker voller Sommergefühl. Dreadlocks bis zum Boden, einzigartige Stimme, bodenständiges Auftreten, er ist der etwas andere Typ aus dem Fernsehen (Deutschlandweit bekannt durch „Deutschland sucht den Superstar“). Vielmehr ist er ein Sänger mit coolen Songs für heiße Partys. Deshalb lenkt er – unter anderen mit seinen Vorbildern Bob Marley und Rio Reiser – das Publikum auch in aktuelles musikalisches Geschehen.

Sommerparty mit Linda Feller und Nicci Schubert 16. Juni, 20:30 Uhr

Deutsche Country-Lady und Chart-Newcomerin an einem Abend

Seit über 30 Jahren begeistert Linda Feller mit ihrer einzigartigen Mischung aus Schlager, Pop und Countrymusik. Am 22. Juli erscheint nun ihr ganz neues Werk „Frischer Wind“. Seit Anfang des Jahres 2016 gibt es mit Nicci Schubert eine Künstlerin aus Görlitz, die mit Wort und Gesang die Herzen der Menschen berührt. Nicci, gehört zweifelsohne zu diesen besonders talentierten Künstlern, die auf ihrem Spezialgebiet Gesang, außergewöhnliches zu bieten hat.



Ankündigung 17. August, 20:30 Uhr

ROCKHAUS live – OPEN AIR
mit der Vorband „Schwitzende Fische“

Rockhaus ist eine deutsche Rockband und eine der (ost-)deutschen Vertreter der Neuen Deutschen Welle und des New Wave. Sie wurde 1978 gegründet. In den 1980er Jahren gehörte sie zu den beliebtesten Rockbands in der DDR. 1998 löste sich die Band wegen interner Schwierigkeiten auf. 2005 suchte die Band „Die Prinzen“ eine Vorband für ihre Tournee. Tobias Künzel überredete die Band zu einem Comeback. Rockhaus tourte in Folge als Vorgruppe der Prinzen. Der Erfolg der Tour weckte die Lust der Band, wieder zusammen auf der Bühne zu stehen.

„Schwitzende Fische“ ist eine Band aus der Lausitz, mit einem musikalischen Mix von eigenen Songs und aktuellen Charts. Der Durchbruch kam im Sommer 2016 zum Haufenfest in Senftenberg.

Veranstalter Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda
Ort Zentralpark (Stadtpromenade 11)
Eintritt frei
Kontakt Tel.: 03571 475410
www.wh-hy.de

Leitung Kantor Johannes Leue
Ort Johanneskirche Hoyerswerda
Eintritt 10 Euro (8 Euro im VVK)
Kinder bis 16 Jahre frei
Kontakt Kantor Johannes Leue
johannesleue@aol.com

Gulaschkanone und anderes mehr rundet den Vormittag ab. Anschließend startet der Umzug in historischer Bergmannsuniform in die Energiefabrik, wo ein fortlaufendes Nachmittagsprogramm anlässlich „100 Jahre 1. Brikkett Werminghoff“ gestaltet wird.
Veranstalter Vereine & Ortschaftsrat Knappenrode zusammen mit der Energiefabrik

Ort Festplatz Bürgerzentrum Knappenrode, Karl-Marx-Str. 1
Kontakt Heimatverein Knappenrode e. V., Gabriele Kobela
gabi.kobela@vodafone.de

So, 1.7.2018
Kleines Volksfest zum „Tag der Berg- und Energiearbeiter“

Das Programm bietet einen Frühschoppen mit Blasmusik, Rockmusik am Nachmittag, Kinderbetreuung, gastronomische Versorgung und vielem mehr. Der Traditions- und Förderverein „Glückauf Schwarze Pumpe“ e. V. beteiligt sich mit einem Infostand.
Veranstalter Irish Pub „Black Raven“
Ort A.-Einstein-Str. 48 a, Hoyerswerda
Eintritt frei
Kontakt Tel.: 03571 979002

Sa - So, 7. - 8.7.2018, jeweils 9.30 Uhr
15. Mixed-Beachvolleyball-Cup der LebensRäume Hoyerswerda eG

40 Sportlerinnen und Sportler spielen gemeinsam in familiärer Atmosphäre Freizeitvolleyball. Das Turnier steht im Zeichen des 750. Stadtjubiläums und des 15. Turnierjubiläums. Eingeladen sind Teams aus der Stadt, der Region sowie aus Leipzig und Dresden, die sich gern mit den Hoyerswerdaer „Beachern“ messen wollen.

Veranstalter Freizeitsportgemeinschaft FSG LebensRäume Nachbarschaftshilfeverein e. V. Hoyerswerda
Ort Beach-Volleyball-Areal, Straße des Friedens, Hoyerswerda
Turnieranmeldung laut Ausschreibung
Kontakt: Ralf Krüger, Tel.: 03571 467315, fsg_hoy@outlokk.de
www.nhv-hy.de

Mi, 11.7.2018
Raul Krauthausen spricht in Hoyerswerda – „60 Jahre FSG Medizin“

Der Sportverein FSG Medizin Hoyerswerda e.V. feiert sein Jubiläum mit einer öffentlichen Festveranstaltung und einem Forum zum Sport für Menschen mit Behinderung.
Veranstalter FSG Medizin Hoyerswerda e. V.
Ort Saal VISAVIS, Schlossplatz 2
10 Uhr Forum „Inklusion im Sport“
14 Uhr öffentliche Festveranstaltung 60 Jahre FSG Medizin
Eintritt frei
Kontakt www.fsg-medizin.de/60

Fr, 20.7.2018, 14 - 18 Uhr
Wasserparty

Das Bad-Maskottchen Scippy und der Herrscher über alle Meere, Neptun, führen durch den Tag. Für die Kleinsten gibt es Überraschungen im Piratennest. Die Großen können sich beim 100-m-Wasser-Wetlauf gegen den wilden Strom, beim Sprungwettbewerb und im Außenbereich an der großen Fußball-Dartscheibe austoben.
Veranstalter Lausitzbad Hoyerswerda
Ort Lausitzbad, Am Gondelteich 1
Eintritt mit VBH-Service+Card nur 50 %

der Familientageskarte
Kontakt www.lausitzbad.de

So, 22.7.2018, 10 bis 19 Uhr
Handball-Bundesliga-Turnier

Ein hochklassiges Handballturnier mit Mannschaften aus der 1. und 2. Bundesliga anlässlich 750 Jahre Hoyerswerda. Neben dem SC DHfK Leipzig (1. Bundesliga) werden der Dessau-Rosslauer HV und der HC Elbflorenz 2006 Dresden (beide 2. Bundesliga) teilnehmen. Den Besuchern wird ein umfangreiches Erlebnisprogramm für Jung und Alt geboten.
Veranstalter Lausitzer Handball Verein Hoyerswerda e. V.
Ort BSZ „Konrad Zuse“
Eintritt Vorverkauf: Geschäftsstelle Verein, SportEck Hoyerswerda, Bäckerei Ermer in Hoyerswerda und Bernsdorf
Kontakt www.lhv-hoyerswerda.de

Fr, 3.8.2018, 10 bis 13 Uhr
Architektour – Stadt der Moderne: „Aufbau – Rückzug – Perspektive“

Die Tour führt durch die Neustadt, eine Planstadt mit Pilotstellung. Thematisiert werden die ideellen Ansätze, die Realisierung bis 1989, die Umkehr der Entwicklung nach 1990 sowie die Prognosen und Perspektiven für die Zukunft.
Veranstalter Dorit Baumeister, Architektin
Ort Treffpunkt: WK I, ehem. Nahversorgungszentrum
Eintritt 10,00 Euro pro Person
Kontakt Touristinformation Hoyerswerda, Tel.: 03571 2096170
hoyerswerda@lausitzerseenland.de
Teilnehmer: mindestens 6/ maximal 20

Sa, 23.6.2018, 14.30 bis 17 Uhr
„Kunst am Nachmittag“ mit Hannelore Zuse

Hannelore Zuse ist zu Gast und berichtet über die Bedeutung der Kunst und Malerei im Leben ihres Vaters. Daneben erwarten die Besucher Kurzführungen zum Thema Zuse und die Kunst und Malen wie Zuse für die Kinder.
Veranstalter ZCOM
Ort ZCOM Zuse-Computer-Museum Dietrich-Bonhoeffer Straße 1-3
Eintritt ermäßigter Eintritt für alle
Kontakt Tel.: 03571 2096080
zuse-computer-museum.com

So, 1.7.2018, 14 bis 19 Uhr
10. Internationales Straßentheaterfest & Mittelalterkinderfest

Bunt und lebenslustig geht es zu, wenn internationale Musiker, Artisten und Straßenkünstler den Marktplatz zum 10. Male bespielen. Mit dabei: Benjamin Richter (Deutschland), Flying Dutchmen (Kanada, Niederlande), Lorenzo Cinotti & Jeanette Flexonette (Deutschland, Italien), TEATRO SÓ (Portugal), Mabo Band (Italien), Die Buschs, Peter Weyel, Sebastian David (Deutschland) und Walk Act mit Corina Ramona.
Veranstalter KulturFabrik Hoyerswerda e.V.
Ort Markt, Boulevard Kirchstraße
Eintritt frei
Kontakt Tel.: 03571 2093330
www.kufa-hoyerswerda.de

So, 1.7.2018, 9 bis 13 Uhr
Traditioneller historischer Bergmannstag 2018 in Knappenrode

Traditioneller Bergmannstag mit musikalischem Frühschoppen mit Blaskapelle und Alleinunterhalter. Es findet die offizielle Aufnahme der Jugendgruppe mit historischer Bergmannstradition, dem „Arschledersprung“, statt. Um 9 Uhr wird der Ort durch den Spielmannszug geweckt. Es folgen die feierliche Einweihung des Pionierparks und ein kleines Programm der Kita „Wirbelwind“. Gastronomische Versorgung aus der

So, 24.6.2018, 17 Uhr
Zeitsprünge – Festkonzert 750 Jahre Hoyerswerda

Musik hat immer das Leben von Menschen begleitet: im Ertragen von Not, im Hofen auf bessere Zeiten, in der Freude über Wohlstand und in Ungewissheit der Zukunft gegenüber. Seit 22 Jahren trägt der Oratorienchor dazu bei, dass Befindlichkeiten unserer Region durch Kirchenmusik zum Klingen kommen und reflektiert werden, dass Klänge Gedanken Raum geben, der zum Lebensraum für morgen wachsen kann. Wir wollen Gott danken für erlebte Zeit und ahnen, was vor uns liegt.
Oratorienchor Hoyerswerda e.V. und Evangelische Johanneskirchengemeinde

Alle Aktionsmodelle und Infos unter samsung.de/superdeals

SAMSUNG superdeals **500€** WM-Vorteil!

JETZT SUPERDEALS SICHERN!

SAMSUNG UHD QLED TV GQ49Q6FNGTXZG

QLED-TV 123cm (49 Zoll)
Ultra HD 4K
2x HD-Triple Tuner
USB-Recording
High Dynamic Range (HDR)
SMART TV
8

+3 LOSE

Rechenbeispiel: ~~1349,-~~ **1199,-** ~~-150,-~~

Bestell-Nr.: 11126046771

SAMSUNG Waschmaschine QuickDrive™ WW7XM6420PA/EG

1400 Schleudertouren
A+++
7 kg
Vollwasser STOP

+3 LOSE

Rechenbeispiel: ~~699,-~~ **599,-** ~~-100,-~~

Bestell-Nr.: 32067013743

expert **ONLINE www.expert.de/esc ODER SOFORT VOR ORT!**

Kategorie: Biogen 14
Hoyerswerda
Mo. - Fr. 9 bis 19 Uhr
Sa. 9-18 Uhr

Getreidefreie Fütterung

Wohlfühlfutter
KERRY'S Goldies
REAL NATURE WILDREIS
2,19 €
1,19 €

Foto Rümcke
Feiern Sie mit uns.
Braut- Festmoden Hanschke

In NEU gestalteten
Flair

Tel: 03571/40 61 17

20%

Passbilder
Bewerbungsbilder
Portraits im Studio

Brautkleider
Herrenanzüge
Abendkleider

Jede Braut
gratis

Diese Aktionen sind nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.
02977 Hoyerswerda, Schlossstr. 30, www.foto-ruemcke.de
gültig für Neuverträge.
Nur gültig mit Vorlage dieses Coupons

UNSERE LEIDENSCHAFT KLEBT AN AUTOS

Sonnenschutzfolien
Lackschutzfolien
Fahrzeugkomplettfolierungen

innofolia
INNOVATION IM FOLIENDESIGN
Silvanus Beyer

02977 Hoyerswerda | Feldstraße 4
Tel.: (03571) 40 39 69
Funk (0172) 3 44 60 45
www.innofolia.de

Hoyerswerdas CITY OPTIK Brillenstudio von Thomas Böhm ist seit 1929 eine Erste Adresse in Sachen optischer Geräte. Ab sofort ist es auch eine neue Erste Adresse für ein weltweit revolutionäres Cashback-System: wee.

Ferngläser, Licht und Vergrößerung, Thermometer, astronomische Geräte – und Brillen! Brillengläser, -fassungen, -zubehör ... das alles erhalten Sie beim CITY OPTIK Brillenstudio Böhm in Hoyerswerda in der Senftenberger Straße 1 (Geschäfts-Eingang in der Kirchstraße gegenüber von HaarSchneider). Alles in ausgesuchter Qualität, alles mit erstklassiger Beratung; auf Wunsch individualisiert (etwa bei einer „tätowierten“ Brillenfassung) – und jetzt besonders günstig dank wee!

wee ist eine globale Bewegung, die sich online vernetzt. Bei wee arbeiten alle Geschäfte mitein-

ander. Es ist das einzige Cashback-System, das den stationären Händler und die Internethändler beim Cashback-Sammeln miteinander verbindet.

WELTWEIT PROFITIEREN
MIT EINER KARTE ODER APP

wee gibt den Konsumenten die Möglichkeit, überall auf der Welt mit nur einer Karte oder App regelmäßig während des Einkaufs zu profitieren. Und so geht's: Man lädt kostenlos die wee-App auf sein Smartphone. Zu finden



BOULEVARD KIRCHSTRASSE

Sehnsuchtsort der Städter ist entweder das ländliche Grün der Nachbarschaft. Oder der Boulevard; Einkaufs- und Flaniermeile ...

Wohl der Stadt, die so einen Boulevard hat! Aber das ist wohl nur etwas für Metropolen ... Weit gefehlt! Es ist auch eine Sache für Hoyerswerda! Den ganzen Juni lang verwandelt sich die Kirchstraße im Herzen der Altstadt, direkt am Markt, in einen Boulevard! In der dann verkehrsberuhigten Zone wird der öffentliche Raum durch Handel, Gastronomie und Kultur schöpferisch und vielseitig belebt. Und einen Wettbewerb gibt's auch beim Boulevard 2018! Gesucht wird das schönste Schaufenster; entscheidend, wer gewinnt, sind die Stimmen der Besucher.

EINZELHANDEL
Extravagante Schaufenstergestaltungen, Warenpräsentationen, Dekorationen vor den Läden ... Neue Händler wechseln sich ab im Pagodenzelt auf dem Kirchhof und erweitern die Angebotspalette. Außerdem gibt es Aktionen und Workshops.

GASTRONOMIE
Dinieren, Loungen, Sündigen ... – alles ist möglich. Straßencafés, -restaurants und -bars beleben den öffentlichen Raum: „Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie den Sommer in der Stadt!“

KULTUR & VEREINE
Straßenmusikanten spielen; Vereine und Institutionen präsentieren sich, ihre Angebote und Möglichkeiten im Pagodenzelt vorm Haus am Fließ.

SPORT
Sie möchten sich im Boule ausprobieren? Das Areal vor dem Fließhof ist täglich geöffnet! Kugeln und Spielanleitungen gibt's vor Ort. Anmeldung empfohlen – beim Citymanagement unter Telefon Hoyerswerda 03571 2042091 oder per eMail: citymanagement@stadtzukunft.com
Schach kann mit und beim Förderverein ASP vor dem Fließhof gespielt werden: am 8. Juni (Freitag) ab 18 Uhr beim Spieleabend (Männer) / am 15. Juni (Freitag) von 16 bis 18 Uhr beim Kinder- und Jugendtraining / ab 18 Uhr beim Spieleabend (Männer) / am 16. Juni (Sonnabend) von 13 bis 17 Uhr beim Schnellschachturnier.

SPIEL
Das Buch- und Musikhaus Sygusch bietet Besuchern am 20. und 21. Juni von 9 bis 18 Uhr auf dem Kirchhof der Johanneskirche (Kirchplatz 1) die Möglichkeit, neue Brettspiele kennenzulernen.

TRÖDEL
Ein Flohmarkt (NICHT für Profihändler!) wird am Sonnabend, dem 16. Juni, von 9 bis 15 Uhr ausgerichtet. Anmeldungen beim Citymanagement unter Telefon Hoyerswerda 03571 2042091 oder per eMail: citymanagement@stadtzukunft.com

STRASSENTHEATER
Am 1. Juli – siehe Seite 8.

P.S.: Das Programm wird ständig ergänzt. Aktuelle Informationen gibt es im Internet auf der Seite www.hoyerswerda-750.de

CITY OPTIK BÖHM MACHT'S MÖGLICH

Mit wee sparen

Scharfe Rabatte

Stand der wee-Partner vom 13. bis 15.06. in der Altstadt

ORTHOPÄDIETECHNIK & SANITÄTSHAUS

agil-Otech GmbH

MEISTERWERKSTATT FÜR PROTHESEN UND ORTHESEN

FACHGERECHTE BERATUNG UND ANPASSUNG VON BANDAGEN

KOMPETENZZENTRUM FÜR LYMPHOLOGISCHE KOMPRESSIONSVERSORGUNG

REHABILITATIONSTECHNIK

FACHGERECHTE BERATUNG ZU KRANKENPFLEGEPRODUKTEN

MARKT 7
HOYERSWERDA (ALTSTADT)
☎ 03571-407803 • FAX: 03571-407805

BAUTZENER ALLEE 32A
HOYERSWERDA (NEUSTADT)
☎ 03571-481311 • FAX: 03571-481320

10 % Rabatt
auf das gesamte Sortiment!
gültig bis 30.06.

Betten & Wäsche
H. Zschieschick
Schloßstr. 1b · 02977 Hoyerswerda

Sommer-Betten-Aktion
ab 29,90 € pro Bett

Bettwaren · Bett-, Tisch- & Frottierväsche
Gardinen · Bettenreinigung
OTTO & Hermes Shop

☎ 035 71 / 40 43 61
☎ 035 71 / 60 63 48
Email: betten@bett-waesch.de

Von Mensch zu Mensch

oos Pflegedienst Lausitz

Beratungsbüro Hoyerswerda
Friedrichstr. 30 · 02977 Hoyerswerda

Hauptsitz Laubusch:
Hauptstr. 68 · 02991 Laubusch
Fax: 035722 - 93 112
e-mail: info@pflgedienst-lausitz.de
www.pflgedienst-lausitz.de

Wir sind für Sie da! Servicruf 24h: 035722 - 93 110

WEE-Partner - in Hoyerswerda und Umgebung:

Kosmetik.Institut only for you	Hoyerswerda
Quadcenter Klein Partwitz	Klein Partwitz
Adler-Apotheke	Senftenberg
Bäckerei Roland Ermer	Hoyerswerda
CITY OPTIK Brillenstudio	Hoyerswerda
CityFitnessHY GmbH	Hoyerswerda
Eiscafé im Hof	Bröthen-Michalken
Fahrschule Hartmann	Hoyerswerda
Fahrschule Th. Pursche	Hoyerswerda
Friseursalon Krasel	Hoyerswerda
Gesundheitsstudio Alter Bahnhof	Großbräschen
Gitta's Reisewelt	Hoyerswerda
Hipos Beachbar	Lohsa
Immobilienervice - Final	Weißwasser
Konztant gesund	Dreiweibern
Lausitzer Seenland Touren	Klein Partwitz
Sveda Hof-Plinserie und Ferienhäuser	Klein Partwitz
Sport Frei - Sauna & Fitnessclub	Bernsdorf
Töpferkunst Wienicke	Großbräschen
Tischlerei E. Nickel GmbH & Co. KG	Weißwasser
TR Fashion-Mode für Sie und Ihn	Weißwasser
Wohntrend	Senftenberg
your-jump skydiving	Hoyerswerda
Fahrradhaus Pötschke GmbH	Senftenberg
Foto Kahrig	Hoyerswerda
Konztant gesund	Hoyerswerda
Lausitzer Seenland Care Store	Seidewinkel

**CITY OPTIK
BRILLENSTUDIO**

wee

Geld statt Punkte!

Lokal und online sparen
Auszahlen oder verrechnen
Jeder wee ist 1 EUR wert
☑ 25.000 Geschäfte in 24 Ländern
☑ 800 Online-Shops
☑ Profitiere indem du es weiter empfiehlst

Senftenberger Str. 1 | 02977 Hoyerswerda
Telefon: 0 35 71/41 47 69 | www.cityoptikbrillenstudio.de

79,95* statt 99,95*

travelite

CAMPUS

- 4-Rad Trolley L, 78 cm
Volumen 114 l
Gewicht 4,5 kg
nur 89,95*
- 4-Rad Trolley M, 66 cm
Volumen 75 l
Gewicht 3,7 kg
nur 79,95*
- 4-Rad Trolley S, 56 cm
Volumen 38 l
Gewicht 2,9 kg
nur 69,95*

bag°stage seit 34 Jahren für Sie vor Ort im Lausitz-Center
Taschen | Koffer | Rucksäcke Tel. 03571 478484

RÄTSEL DES MONATS – SUDOKU

Heute erwartet Sie wieder der Klassiker der modernen Rätsel – ein Sudoku. Die Zahlen 1 bis 9 dürfen in jeder Zeile und Spalte nur einmal vorkommen. Die Lösung ist die Zahlenreihe in der rot gerahmten Zeile.

Wer die Lösung findet und sie uns fristgerecht zukommen lässt, kann einen 25-Euro-Einkaufsgutschein des Hoyerswerdaer Lausitz-Centers gewinnen. Bei mehreren richtigen Einsendungen entscheidet das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Den ausgefüllten Coupon mit der Lösung schicken Sie uns bitte bis zum 19. Juni 2018, einem Dienstag, an folgende Adresse:

Lausitz-Center
Kennwort: Rätsel
Lausitzer Platz 3
02977 Hoyerswerda

Gewinner des Vormonats ist Hans Habel aus Bautzen. Er kann sich über eine Familientageskarte für die Wasser-Wohlfühlwelten des Lausitzbades Hoyerswerda im Wert von 30 Euro freuen, die ihm in den nächsten Tagen zugeschickt wird. Unseren Glückwunsch! ■ LCA

				4		8	
9				2	5		
				3			1
	1			4			8
2	8						9
9				6		2	3
					3		7
		4					
6	7	1					



Das ist die Lösung des Sudokus aus Ausgabe 282.

7	8	5	9	3	2	1	4	6
4	2	6	8	5	1	3	9	7
9	1	3	6	7	4	8	5	2
6	3	8	4	2	9	5	7	1
1	7	4	5	6	3	9	2	8
5	9	2	7	1	8	6	3	4
2	5	1	3	8	7	4	6	9
3	4	7	1	9	6	2	8	5
8	6	9	2	4	5	7	1	3

GEWINNCOUPON – SUDOKU



Lösung:

Vorname Name:

Straße, Hausnummer:

PLZ, Ort:

Der Neue Crossover

Jetzt bestellen

Der neue Ford Fiesta Active.

FORD FIESTA

Der neue Ford Fiesta in seiner sportlichen Crossover-Variante. Erhöhte Bodengruppe mit größerer Bodenfreiheit und Sitzposition. Spezielles Crossover-Styling mit Schweller und Radhausverkleidungen, 17 Zoll Leichtmetallfelgen, verstärktes Fahrwerk, Touchscreen-Audiosystem mit SYNC3, Klimaanlage, Elektro-Komfort-Paket, Spezielle Fahrmoduswahlmöglichkeit

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von **€155,90^{1,2}**

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

DAS ERSTE MODELL VON FORD IN DER NEUEN ACTIVE-SERIE!
Ford bietet ab sofort ausgewählte Modell in der neuen Variante "Active" an. Der Ford Fiesta ist das erste Modell mit dieser Ausstattungsvariante. Es folgen: KA+ und der neue Focus. Robustes, höheres Fahrwerk gepaart mit sportlicher Ausstattung. **DAS IST ACTIVE!**

Autohaus KIESCHNICK GmbH
02977 Hoyerswerda, Am Autopark 5, Tel. 03571-482911
02943 Weißwasser, Lutherstr. 64, Tel. 03576-212930
02999 Lohsa, Am Dorfanger 32, Tel. 035724-50410
www.auto-kieschnick.de

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

¹Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank Niederlassung der FCE Bank plc, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen vom 15.05.2018 bis 30.06.2018. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. ²Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Fiesta Active 1,0-l-EcoBoost-Benzinmotor 63 kW (85 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System.

GOURMET-TIPP VOM WESTPHALENHOF

Fisch mit Salami – warum nicht?

An erster Stelle möchte ich mich bei Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, herzlich bedanken! Für keinen Gourmet-Tipp zuvor hatte ich so viele, durchweg positive Resonanzen erhalten wie für den letzten. Und das, obwohl es nicht mal ein richtiger Gourmet-Tipp war. Ich habe lediglich der gastronomischen Fernsehwelt einen Spiegel vorgehalten, damit aber wohl einen Nerv getroffen. Aber die vielen Glückwünsche und mentalen Schulterklöpfer bestärken mich darin, ab und zu auch mal ein ähnliches Thema aufzugreifen.

Heute möchte ich Ihnen gern aber wieder mal ein kleines Glanzlicht unserer aktuellen Sollzinnsatz p.a. (fest) Effektiver Jahreszins 0,99 % Anzahlung 0,- € Nettodarlehensbetrag 14.950,- € Gesamtdarlehensbetrag 15.404,80 € 47 Monatsraten à 155,90 € Restrate 8.077,50 €

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten) 14.950,- € Laufzeit 48 Monate Gesamtlaufleistung 40000 km Sollzinnsatz p.a. (fest) 0,99 % Effektiver Jahreszins 0,99 % Anzahlung 0,- € Nettodarlehensbetrag 14.950,- € Gesamtdarlehensbetrag 15.404,80 € 47 Monatsraten à 155,90 € Restrate 8.077,50 €

Heute möchte ich Ihnen gern aber wieder mal ein kleines Glanzlicht unserer aktuellen... Gemüsespaghetti. Anders als es der Name vermuten lässt, ist es keine Pasta mit Gemüse, sondern nur Gemüse, welches wir mit einer speziellen Schnittvariante in Spaghettiform bringen. Zusammengedreht zu einem Nudelnest wird das Ganze nur kurz blanchiert und in Butter (worin sonst?) fertig gegart. Den richtigen „Kick“ bekommt das Gericht durch die Paprika-Chorizo-Reduktion. Chorizo ist eine leicht scharfe, spanische Paprikasalami, welche wir mit roter Paprika zu einer Reduktion verarbeiten. So bekommt der Fisch ein kräftiges, mild-pikantes Geschmackserüst und die grüne Petersiliencreme sorgt nicht nur für einen optischen Effekt. Noch eine Woche ist Zeit, das Essen zu probieren – dann wechselt die Karte und bietet neue Verlockungen: Versprochen! Bis dahin passt zum Saibling ein Glas 2017er Riesling-Hibernal vom Rothen Gut Meissen. Apropos Hibernal: In meinem nächsten Artikel gebe ich einen kleinen Überblick über unsere besonderen sächsischen Rebsorten wie Hibernal, Muscaris, Helios oder Solaris!



Den richtigen „Kick“ bekommt das Gericht durch die Paprika-Chorizo-Reduktion. Chorizo ist eine leicht scharfe, spanische Paprikasalami, welche wir mit roter Paprika zu einer Reduktion verarbeiten. So bekommt der Fisch ein kräftiges, mild-pikantes Geschmackserüst und die grüne Petersiliencreme sorgt nicht nur für einen optischen Effekt. Noch eine Woche ist Zeit, das Essen zu probieren – dann wechselt die Karte und bietet neue Verlockungen: Versprochen! Bis dahin passt zum Saibling ein Glas 2017er Riesling-Hibernal vom Rothen Gut Meissen. Apropos Hibernal: In meinem nächsten Artikel gebe ich einen kleinen Überblick über unsere besonderen sächsischen Rebsorten wie Hibernal, Muscaris, Helios oder Solaris!

■ Ihr Oliver Westphal
Westphalenhof ZeiSig (Dorfsee 43)
Telefon 03571 913944 | www.westphalenhof.de

NEUES AUS DER KULTURFABRIK

Unser Partner KulturFabrik offeriert im Juni / Juli wieder Glanzlichter. Unsere Tipps:

Vor 20 Jahren, am 21. Juni 1998 starb Liedermacher Gerhard „Gundi“ Gundermann. Am 22. Juni, einem Freitag, heißt es ab 21 Uhr: „Mit ’nem Lied fang ich erst mal an“. Das ist das Abschlusskonzert des Projekts „Gundermanns Lieder in Europa“. Am 23. Juni, dem folgenden Sonnabend, gibt es an selber Stelle ab 20 Uhr „So wird es Tag, und nicht anders, so wird es ein Leben“ – eine Brigadefeier mit alten und jungen Weg- und Liedgefährten.

Am 1. Juli gibt es Braugasentheater – das Straßentheaterfest; zum nun schon 10. Mal! Rings um Bürgerzentrum und Markt, rein in den Boulevard Kirchstraße (siehe Seite 6)! Die Flying Dutchmen (Kanada / Niederlande), Lorenzo Cinotti & Jaenette Flexonette (Deutschland / Italien), TEATRO SÓ (Portugal), Mabo Band (Italien), Benjamin Richter, Die Buschs, Peter Weyel, Sebastian David, Enaya Dayeh – Corina Ramona (Deutschland) treten auf; zusätzlich gibt es ein Mittelalter-Kinderfest! Los geht es um 14 Uhr mit einer Performance von Mabò of Colors (Italien). ■ LCA

UNSER GEWINNSPIEL

„Scharfe Blicke“ sind gefragt! Wir zeigen hier ein Detail aus dem Lausitz-Center. Was haben wir abgelichtet? Wir loben für den Gewinner einen 25-Euro-Einkaufsgutschein des Lausitz-Centers aus.



Bei den letzten „Scharfen Blicken“ ging’s um die Wurst – und darum, wo sie herkommt. „Korch“ und „Radeberg“ hieß die Lösung. Gewusst hat’s unter anderem Marie Holz aus Hohendubrau (Gebelzig). Auf sie wartet ein 25-Euro-Gutschein des Lausitz-Centers im Center-Management. Glückwunsch! Heute geht’s um Höheres. Will sagen, wer den Ort herausfinden will, an dem wir unser diesmaliges Detail abgelichtet haben, muss den Blick ein bisschen heben. Freilich heißt es dabei Vorsicht wal-

ten zu lassen – wer möchte schon wie Dr. Heinrich Hoffmanns „Hansguck-in-Luft“ enden ... Wir loben für „Adleraugen“ wieder einen 25-Euro-Einkaufsgutschein des Lausitz-Centers Hoyerswerda aus, der im Center-Management wartet. Sollte es mehrere richtige Einsendungen geben, entscheidet das Los, wer gewinnt. Der Name wird in der nächsten LCA veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Schicken Sie Ihren Lösungsvorschlag mit Ihrer Adresse bis zum 19. Juni 2018, einem Dienstag (Datum Poststempel), an:

Lausitz-Center (Management)
Kennwort: „Scharfe Blicke“
Lausitzer Platz 3
02977 Hoyerswerda

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
„Lausitz-Center“ Hoyerswerda
Werbegemeinschaft
Lausitzer Platz 3, Hoyerswerda
Tel.: 03571 4237 -0
www.lausitz-center.de

NÄCHSTE AUSGABE
2. August 2018

VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN INHALT
Dieter Henke

VERBREITETE AUFLAGE
HY, BZ, KM, SFB, SPB –
82.600 Exemplare

HERSTELLUNG & SATZ
artefactive/lausitzpromotion
Lausitzer Platz 1, Hoyerswerda

REDAKTION | ANZEIGEN
Uwe Jordan,
Susanne Möller, Lutz Henniger

Hoyerswerdaer Wochenblatt
Verlag GmbH
Lausitzer Platz 1, Hoyerswerda
Tel.: 03571 48705380